

Pumpen und Hähne / pumps and valves

Langsam laufende Spezial- Masepumpen

Rasch-Masepumpen sind langsam laufende Flügelzellen- pumpen mit 4 Schiebern, geeignet zum Fördern von warmen Schokoladenmassen, Kakaomassen, Kakaobutter und Fettmassen aller Art. Sie sind lieferbar für Förderleistungen von 300 kg bis 20 t/ Stunde, wobei Steigungen bis zu 20 m und waagerechte Rohrleitungen bis zu 100 m Länge erreicht werden. Diese Pumpen haben sich in Anlagen bereits tausendfach bewährt. Die Masse muss der Pumpe zulaufen, d.h. der Saugstutzen der Pumpe muss tiefer liegen als der Behälteraustausch.

Slow running special chocolate pumps

Rasch pumps for masses are slowly running pumps with 4 pushers suitable for conveying warm chocolate masses, cocoa masses, cocoa butter and other fatty masses. They can be delivered for conveying capacities from 300 kg up to 20 t/h with elevations of 20 m and horizontal pipe line lengths of 100 m. These pumps have proved a thousand times in machine systems.

Schokohähne

Durchgangs- und Dreiwegehähne mit Heizmantel und Anschlussflanschen (Handbetätigung). Zusätzliche Ausrüstung - gegen Mehrpreis: Flanschgetriebemotor oder pneumatischer Schwenkantrieb.

Chocolate-valves

Two way and three way valves with heating jacket and connection flanges (manual operation) additional equipment – against supplementary price: flange gear motor or pneumatic swivel drive



Wilhelm Rasch GmbH & Co. KG

Max-Planck-Straße 32

D-50354 Hürth – GERMANY

Tel.: +49 (0) 2233 / 4 09 31 – 10

Fax: +49 (0) 2233 / 4 09 31 – 99

info@rasch-maschinen.de

www.rasch-maschinen.de

LEISTUNG / CAPACITY

Type P1 bis 1000 kg pro Stunde
Up to 1000 kg per hour

Type P2 2500 kg pro Stunde
2500 kg per hour

Type P3 5000 kg pro Stunde
5000 kg per hour

Type P4 20000 kg pro Stunde
20000 kg per hour

Die angegebenen Werte sind Durchschnittsleistungen, bezogen auf eine Rohrleitung vom 10-20 m Länge. Maß- und Konstruktionsänderungen vorbehalten. / Average figures based on average capacities relating to a piping length of 10-20 m. Maybe subject to alterations in measurements and construction.

WICHTIG / IMPORTANT:

Alle Pumpen sind mit IE3-Motoren ausgestattet.

All pumps are equipped with an IE3-motor.

Weitere Informationen auf Anfrage
Further information on request